

# DI ≠ ERENÇA

www.afid.rcts.pt



afid@afid.rcts.pt

BOLETIM INFORMATIVO INSTITUCIONAL



grupo jaba

ALTANA

MSD



AFID

ASSOCIAÇÃO NACIONAL DE FAMÍLIAS PARA A INTEGRAÇÃO DA PESSOA DEFICIENTE  
IPSS - 75/86 - ENTIDADE DE SUPERIOR INTERESSE SOCIAL - D.R. Nº 15 DE 19/01/2000

Nº4  
€1,5

ALTANA Pharma

# Responsabilidade

Para nós ALTANA Pharma, a responsabilidade da companhia, vai para além do lucro. Assumimos a responsabilidade de participar na sociedade, em que nos inserimos. Investimos em valores que nos levam muito mais alto no futuro.



**ALTANA**

Produtos Farmacêuticos

ALTANA Pharma, Lda.

Quinta da Fonte - Edifício GE Eanes

Prato Salvo

2770-192 PAÇO DE ARCOS

[www.altanapharma.com](http://www.altanapharma.com)



AFID

A AFID é uma IPSS - Instituição Particular de Solidariedade Social, também designada Entidade de Superior Interesse Social, sem fins lucrativos, pelo que, dos montantes entregues em valor superior ao preço facial da revista, será emitido recibo de donativo, dedutível em sede de IRC e IRS, ao abrigo do Estatuto do Mecenas Social.



EDITORIAL

O primeiro semestre do corrente ano foi, de novo, dominado pela tristeza de termos perdido o nosso Director, o Dr. Alberto Gil Fernandes.

Excelente como Pessoa, extraordinário como Pai, amigo verdadeiro, colega fiel e Parceiro no esforço e empenhamento na resolução de problemas dos outros, deixou muitas saudades a todos.

Em nome da Direcção da AFID a que presido, não posso deixar de evidenciar este facto triste e doloroso, simbolizando-o, aqui, com uma linha em branco, como se de um minuto de silêncio se tratasse.

Perdemos um Pai, um lutador; Perdemos mais uma Batalha da vida, mas não perdemos a Guerra. No ano em que se comemora o décimo Aniversário do Ano Internacional da Família (AIF+10), o luto bateu-nos à porta. Apesar de ser uma perda irreparável, ela contribuiu para reforçar a nossa energia e a nossa força para defendermos os valores da Família, tal como o Dr. Alberto Gil Fernandes o fazia, de forma singular e exemplar. Desejamos e esperamos que as Comemorações do 10º Aniversário do Ano Internacional da Família, consigam contribuir para o reforço da Conjugalidade em geral e em particular para que tenhamos mais e melhor Apoio às Famílias, em especial para aquelas que foram tocadas pelos problemas da Deficiência. Uma Família com problemas de Deficiência no seu agregado familiar é uma Família com necessidades especiais que têm de ser apoiadas em todas as linhas das suas especificidades: nas acessibilidades, na conciliação da vida profissional com a vida familiar; nas respostas de apoio aos seus problemas específicos, com destaque para o reforço da criação de estruturas de reabilitação, educação especial, intervenção precoce, ocupacionais e, principalmente, de estruturas residenciais. Estas são algumas das questões que temos vindo a defender e a discutir no Conselho Nacional para os Assuntos de Família, presidido, com muito brilhantismo, pela Dr.ª Margarida Neto, e do qual fazemos parte. Estas são também algumas das questões que irão ser objecto de reflexão no Seminário que estamos a organizar, em Parceria com a Coordenação Nacional para os Assuntos da Família e que terá lugar no auditório da Torre do Tombo, em Lisboa, nos próximos dias 24 e 25 de Novembro, subordinado ao tema "Intervir com a Família - Deficiência / Novas Tecnologias, Sexualidade e Envelhecimento".

Só por si, a natureza e a importância dos temas em análise justificam e reforçam a necessidade e oportunidade desta reflexão, enriquecida face à qualidade e saberes dos oradores, moderadores e relatores convidados, todos confirmados, que irão expor e debater estas temáticas que asseguram qualidade na reflexão que se pretende fazer. Aproveito para formular, aqui, o convite a todos os leitores a participarem neste evento realizado com o Alto Patrocínio de Sua Excelência o Senhor Presidente da República e cujo programa está reproduzido nesta revista. Estamos certos que, deste Seminário, irão sair pistas de actuação futura para os Pais, Técnicos e Instituições, sobre as questões das Novas Tecnologias e a Pessoa com Deficiência, a Sexualidade e o Envelhecimento, questões estas que constituem hoje pontos de grande preocupação e que são causa de muitos problemas que se vivenciam e para os quais urge actuar com eficácia e ponderação.

À Coordenadora Nacional para os Assuntos da Família, a todos os Técnicos e pessoal que conosco têm vindo a trabalhar na organização do Seminário e a todos os Mecenias, Empresas e Pessoas generosas, um muito obrigado, sentido por todos nós, pelo apoio prestado.

Muitos são os que nos dizem como são as coisas. Urge encontrar quem nos diga como poderiam ser (Robert Orbenl).

*Domingos Rosa*



Revista **DI=ERENÇA**

ASSINATURA  Opção anual, 2 números = € 3  Opção bienal, 4 números = € 5

Nome: \_\_\_\_\_

Morada: \_\_\_\_\_

Localidade: \_\_\_\_\_

Código postal: \_\_\_\_\_

Data de nascimento: \_\_\_\_\_

Profissão: \_\_\_\_\_

FORMA DE PAGAMENTO

Vale Postal nº. \_\_\_\_\_ no valor de € \_\_\_\_\_

Cheque nº \_\_\_\_\_ no valor de € \_\_\_\_\_

à ordem de AFID, Associação Nacional de Famílias para a Integração da Pessoa Deficiente.

Favor enviar por correio para AFID, Centro Social e de Reabilitação do Zambujal, Quinta do Paraíso, Bairro do Zambujal, 2720-502 Amadora. Para mais informações contacte pelo tel. 21 472 40 40. Poderá enviar fotocópia do cupão (se preferir não danificar a revista)

1 EDITORIAL

2 ÍNDICE

3 BREVES

índice

4 SEMINÁRIO  
"INTERVIR COM A FAMÍLIA NA ÁREA DA DEFICIÊNCIA"

6 AFIDANCE - DEMÓNIOS E ANJOS

7 CIDADANIA - EVENTO MICROSOFT - EMEA

8 NEM TODOS OS GOLOS SE MARCAM NESTA BALIZA

9 TEMPERAMENTOS - EXPOSIÇÃO AFID

12 OS NÓS E OS LAÇOS ENTRE  
O ADOLESCENTE E A FAMÍLIA.

14 O DÉCIMO ANIVERSÁRIO DO ANO  
INTERNACIONAL DA FAMÍLIA

15 MUDEJAR  
T-SHIRT "ESTOU AQUI"

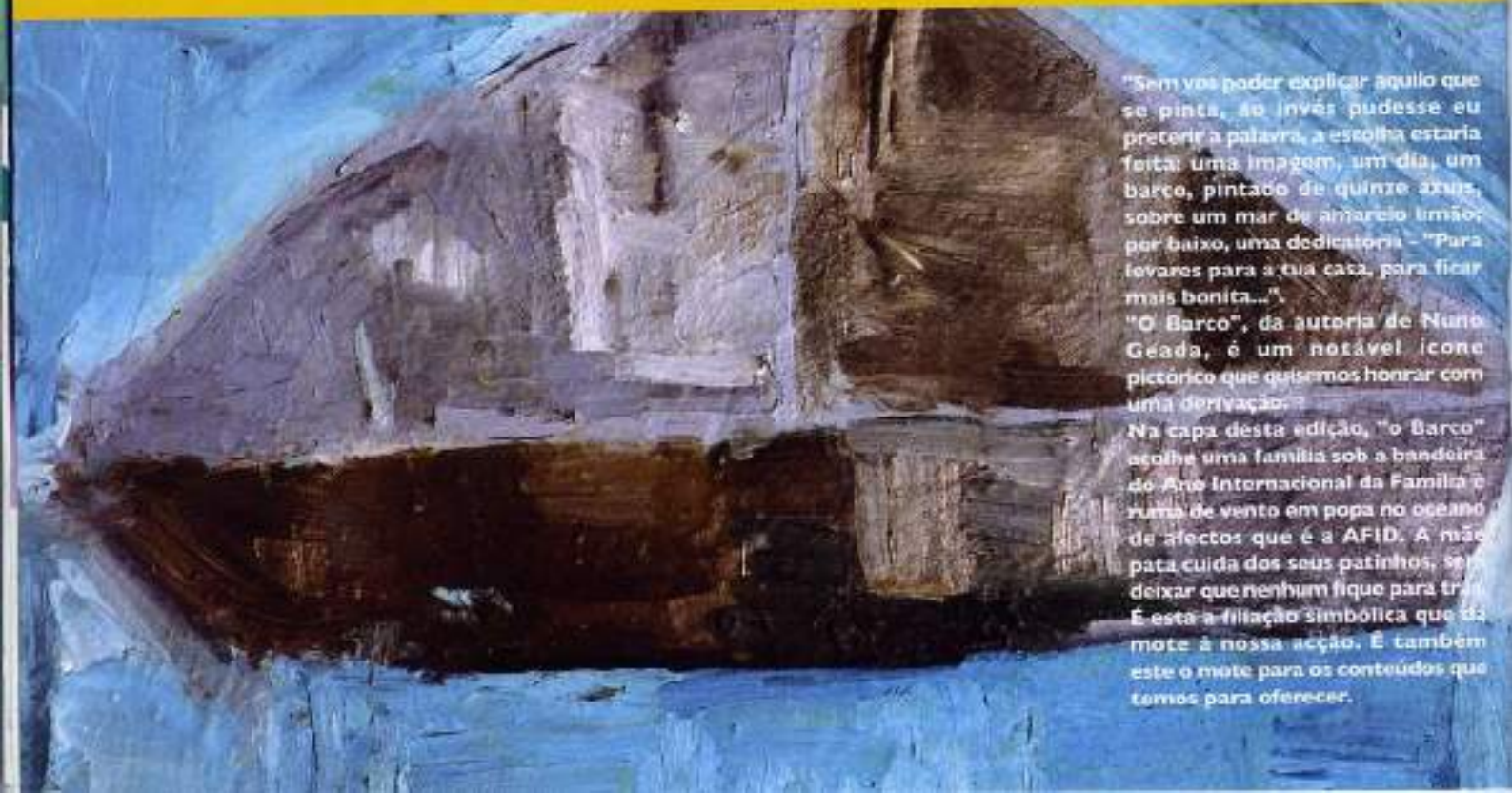
16 CATÁLOGO OFICINA DE ARTES

17 COLECÇÃO DOMINÓ

20 PROGRAMA  
CONSTELAÇÃO

23 EQUAL - 1º ENCONTRO  
LUSO-CABO VERDIANO

24 AFID  
RUMO A CIÊNCIA



"Sem vos poder explicar aquilo que se pinta, ao invés pudesse eu preterir a palavra, a escolha estaria feita: uma imagem, um dia, um barco, pintado de quinze azuis, sobre um mar de amarelo limão; por baixo, uma dedicatória - "Para levaros para a tua casa, para ficar mais bonita...".

"O Barco", da autoria de Nuno Geada, é um notável ícone pictórico que queremos honrar com uma derivação.

Na capa desta edição, "o Barco" escolhe uma família sob a bandeira do Ano Internacional da Família e numa de vento em popa no oceano de afectos que é a AFID. A mãe pata cuida dos seus patinhos, sem deixar que nenhum fique para trás. É esta a filiação simbólica que dá mote à nossa acção. É também este o mote para os conteúdos que temos para oferecer.

## Correio do Leitor

Associação Promotora do Ensino dos Cegos

"Prezados Amigos,  
 Recabemos o n.º 3 da vossa revista da qual apreciamos o seu conteúdo e os artigos que reflexionam os estados em que estão inseridas, infelizmente, certas pessoas, é bom levá-los ao conhecimento d'aquelles que estão longe de sentir na pele o que é a deficiência. Apenas um "senão" a capa é horrível - confusa. Reflete não sei se esse é o objectivo da AFID, chama a atenção para coisas horríveis. Talvez modificá-la fosse uma ideia, mais simples, mais cor, mais apetitosa, espero que assim seja o número que está a ser preparado. Seremos de certo vossos assinantes e porque não? Vossos colaboradores com artigos de chamadas de atenção. Com os nossos melhores cumprimentos".  
 Pela Direcção da APEC/IAFC  
 A presidente  
 Maria Antónia Oliveira Martins de Mesquita

A AFID e a equipa que realiza a "Diferença" acolhe com especial satisfação a primeira missiva endereçada por um leitor, abrindo assim a secção do "Correio do Leitor" que desde o primeiro número desejávamos ver consagrada à opinião pública.

Ex.ma Sra. Maria Antónia Oliveira Martins de Mesquita, agradecemos-lhe a boa prática exemplar e o elogio aos conteúdos do nosso boletim, mérito de personalidade que diariamente edificam, sobre a sua experiência e trabalho, a qualidade de vida das pessoas de quem cuidamos.

Quanto à capa, decidimos levar à letra a sugestão, e tornámo-la mais simples, colorida e apetitosa fazendo-a convergir com o tema deste número: os afectos, a acessibilidade comunicativa, reabilitação e integração, no mais nobre dos contextos - a Família. A "Diferença" constrói-se no olhar de quem a desfolha.  
 Um bem haja pelo contributo.

Atenciosamente  
 o Editor  
 N.Q.

## XPO-ONLINE.NET

EUROPEAN GALLERY ARTISTS WITH MENTAL DISABILITIES

A galeria XPO-ONLINE.NET está consagrada a artistas com deficiência mental a trabalhar no contexto europeu. Nas páginas desta localização (site) de internet, o cibernauta poderá encontrar uma selecção de 50 artistas, cada um representado por duas obras.

Na sua próxima actualização serão introduzidas duas peças do nosso autor António Gonçalves, designadamente: "Big wolf terrorizing small lamb" e "Dear wolf... dear lamb, can we be friends?".

A selecção deriva da participação assídua dos autores da AFID no concurso EUWARD, sito em Munique (Alemanha), que nos reverte este ano a possibilidade de representação numa excelente galeria virtual de rico e variado espólio, disponível para aquisição por coleccionadores interessados.

N.Q.



## QUOVIS L4

uma nota positiva em matéria de acessibilidade.

A Voxel auto é o fabricante deste veículo completamente adaptado à condução por pessoas que na sua locomoção dependem de uma cadeira de rodas. Para quem encontra dificuldades de movimento e conforto noutros veículos adaptados esta é sem dúvida uma solução de superior interesse, inovadora e livre de barreiras inibidoras para um grande grupo de utilizadores a quem a condução sempre foi vedada. O interior é feito à medida de cada condutor com um conforto total de amplitude e design com garantia nos materiais - rádio, vidros eléctricos e retrovisores especiais para estacionar - oferecendo um motor a diesel com a capacidade de atingir 45km/h com um consumo de 3 litros cada 100 km e transição automática tipo CVT.

Novas possibilidades para novos utilizadores...

Para mais informações: [www.voxelpor.com](http://www.voxelpor.com)

## d. fernando II

a. fernando II



## Marcar presença em ambiente de excelência

É com especial agrado que a AFID congratula o seu utente/aluno e artista plástico Nuno Geda pela qualidade do seu trabalho em pintura.

De forma extraordinária, sustentada no talento e vontade de auto-representação do Nuno, o seu trabalho "Godiva a cavalo" conheceu a estrita selecção para o VIII Edição do Prémio de Pintura e Escultura D. Fernando II, um dos mais importantes certames da cultura nacional.

O ambiente de excelência, que agora abraça o nosso pintor, não encontrará aqui melhor definição senão nas palavras do Exmo Senhor Presidente da Câmara Municipal de Sintra, Dr. Fernando Roboredo Seara:

"Não podia ter mais satisfação do que constatar que, nos últimos anos, o prémio D. Fernando II se destacou do seu âmbito concelhio para se tornar um acontecimento indiscutivelmente marcante no calendário de Artes Plásticas em Portugal. Os artistas aqui revelados e premiados têm-se confirmado como figuras relevantes do nosso panorama cultural, destacando-se não só do ponto de vista estritamente conceptual e artístico como também, da sua afirmação no mercado das artes plásticas em Portugal(...)."

(...) Para o brilho desta iniciativa conta sobremaneira o trabalho do júri que, quer pelo prestígio daqueles que o integram, quer pelo rigor dos seus critérios de avaliação, nos dá a garantia de uma selecção exigente, permitindo-nos poder apoiar e promover obras que estão entre o que de melhor se produz na Arte Portuguesa Contemporânea (...)"

N.Q.

24 e 25 de Novembro de 2004 - Auditório da Torre do Tombo

# Intervir com a Família na área da Deficiência

## Novas Tecnologias, Sexualidade e Envelhecimento

SEMINÁRIO COM O ALTO PATROCÍNIO DE SUA EXCELÊNCIA O SENHOR PRESIDENTE DA REPÚBLICA

No corrente ano comemora-se o 10.º Aniversário do Ano Internacional da Família. Esta iniciativa das Nações Unidas constitui um marco importante para a avaliação e para desenvolvimento de novas Políticas de Família em geral e em particular para as que têm, infelizmente, problemas de deficiência no seu agregado familiar.

A AFID, como Associação de Famílias que é, associou-se a estas comemorações, não só através do desenvolvimento de acções de apoio à Família, mas também pela realização deste Seminário.

As questões objecto de reflexão neste evento, correspondem a problemas actuais que os Pais, Técnicos e Instituições vivem no seu dia a dia, todas elas com muito poucas pistas de solução e/ou optimização de respostas.

Mais do que as questões das Novas Tecnologias e a Pessoa com Deficiência, a Sexualidade e o Envelhecimento constituem temas de grande necessidade e oportunidade de discussão, análise e de intervenção, fundamentais para a definição das Políticas de desenvolvimento futuro nestas áreas.

A maioria dos cidadãos comuns obtém informações sobre aspectos da Sexualidade. Para a população Portadora de Deficiência, a abordagem desta questão é mais difícil de ser compreendida e de ser assimilada e, conseqüentemente, de menor sucesso na aplicação das metodologias de actuação.

O Envelhecimento é um problema recente, resultante do aumento da esperança de vida das pessoas em geral e em particular das Pessoas Portadoras de Deficiência, fruto do desenvolvimento das sociedades e dos saberes. No início do século passado a esperança de vida de uma Pessoa com Deficiência era de cerca de 30/40 anos, hoje é de 50/60 anos e até mais.

Com base nestas questões, interrogamo-nos sobre o como, quando e em que circunstâncias devemos actuar?

Destas interrogações resultam alguns objectivos para este Seminário, entre os quais destacamos:

- Encorajar e disseminar a discussão dos temas em debate, em especial sensibilizando as Famílias, os Técnicos, os Dirigentes Associativos e os órgãos de Poder;
- Contribuir para um melhor conhecimento das questões da Sexualidade e do processo de Envelhecimento;
- Tornar as Famílias mais interventivas nestas matérias e na procura de soluções para os temas em reflexão;
- Pressionar para a criação de metodologias de prevenção sobre as matérias da Sexualidade e do Envelhecimento, designadamente as ligadas à melhoria contínua dos serviços de apoio a esta população;
- Contribuir para a criação de metodologias de actuação das organizações que atendem Pessoas Portadoras de Deficiência, nestas matérias;
- Assegurar que a actuação dos diferentes intervenientes nestas áreas articulem as questões da solidariedade e assistência com a garantia dos Direitos das Pessoas Portadoras de Deficiência e de suas Famílias.

O enfoque dos Direitos das Pessoas com Deficiência é pois fundamental para a reflexão que se pretende fazer.

Dai termos escolhido como tema geral do Seminário "Intervir com a Família - Deficiência" que é um tema generalista e abrangente das questões evidenciadas e de muitas outras que, de certo, resultarão da reflexão produzida.

O Presidente da Comissão Organizadora

PARCERIA



AFID



COORDENAÇÃO NACIONAL  
PARA OS DIREITOS DAS FAMILIAS

*Domènec Melé*



## 24 de Novembro

- 09h00m-10h00m Entrega de Documentação
- 10h00m-11h00m Sessão de Abertura  
 - Dr. Fernando Mimoso Negrão  
 Ministro da Segurança Social  
 da Família e da Criança  
 - Dr.ª Maria Rosário Águas  
 Secretária de Estado Adjunta do Ministro  
 da Segurança Social, Família e da Criança\*  
 - Dr.ª Cristina Louro  
 Secretária Nacional para a Reabilitação  
 e Integração das Pessoas com Deficiência\*  
 - Dr.ª Margarida Neto  
 Coordenadora Nacional  
 para os Assuntos da Família  
 - Professor Doutor Pedro Dias  
 Director do Instituto dos Arquivos  
 Nacionais-Torre do Tombo\*  
 - Professor Doutor Fernando Carvalho  
 Rodrigues  
 - Dr. Domingos Rosa  
 Presidente da AFID
- 10h30m-11h00m Conferência Inicial:  
 "Intervir com a Família  
 na Área da Deficiência"  
 - Dr.ª Margarida Neto  
 Coordenadora Nacional  
 para os Assuntos da Família
- 11h00m-11h30m Coffee Break
- 11h30m-13h00m Sessão Temática:  
 "Novas Tecnologias e a Pessoa com  
 Deficiência"
- 13h00m-14h30m Almoço
- 14h30m-16h00m Sessão Temática:  
 "A Sexualidade na Pessoa com Deficiência"
- 16h00m-16h30m Coffee Break
- 16h30m-18h00m Sessão Temática:  
 "Intervir com a Família nas Questões  
 da Sexualidade"

\*A confirmar

### Sessões Temáticas - 24 de Novembro

11h30m - 13h00m

#### Tema: "Novas Tecnologias e a Pessoa com Deficiência"

Moderador: Professor Doutor Fernando Carvalho Rodrigues

Oradores: Eng.ª Clara Cidade Lains - Fundação de PT  
 Eng. Luís Azevedo - Anábac  
 Professora Doutora Leonor Moste Perito /  
 Dr.ª Cristine Espadeiro - FMH

Relator: Dr.ª Jesúlia Nunes - Instituto Politécnico de Leiria

AFID: Dr. Luís Espada Felo

16h00m - 18h00m

#### Tema: "A Sexualidade na Pessoa com Deficiência" O Paradigma - Problemas de Saúde e Bem-Estar

Moderador: Prof. Manuel Domingues  
 APPACDM Viseu da Castelo

Oradores: Professor Doutor Freitas Gamas - Psiquiatra  
 Professor Doutor José Morgado - ISPA  
 Dr.ª Ivone Félix - APF e Coop. S. Pedro  
 Enfermeira José Manuel Cardoso  
 acompanhado do jovem da CECD Mira Sintra

Relator: Prof. Beatriz Ceção - FENACERO

AFID: D. António Costa

16h30m - 18h00m

#### Tema: "Intervir na Família nas Questões da Sexualidade"

Moderador: Prof.ª Carmen Duarte  
 CECD - Mira Sintra

Oradores: Dr.ª Ana Lúcia - ISPA  
 Dr.ª Ana Allen - Hospital de Coimbra  
 Dr.ª Lina Gesteira - CALB  
 Testemunho de uma Família

Relator: Dr.ª Selete Costa - CECD Mira Sintra

AFID: D. Teresa Rocha

\*A confirmar

## 25 de Novembro

- 09h30m-11h00m Sessão Temática:  
 "O Envelhecimento na Pessoa com  
 Deficiência"
- 11h00m-11h30m Coffee Break
- 11h30m-13h00m Sessão Temática: "Intervir com a Família  
 nas Questões do Envelhecimento"
- 13h00m-14h30m Almoço
- 14h30m-16h00m Resumo dos trabalhos - Tema:  
 "A Sexualidade na Pessoa com Deficiência"  
 "O Envelhecimento na Pessoa com  
 Deficiência"
- 16h15m-17h00m Conferência Final:  
 "Intervir com a Família - Deficiência"  
 A inclusão das pessoas com deficiência:  
 Reflexões para a entender e agir  
 - Professor Doutor David Rodrigues  
 Faculdade de Motricidade Humana
- 17h15m Sessão de Encerramento  
 - Dr.ª Maria José Ritta  
 - Dr. Henrique Chaves  
 Ministro Adjunto do Primeiro Ministro\*  
 - Dr.ª Maria Rosário Águas  
 Secretária de Estado Adjunta do Ministro  
 da Segurança Social, Família e da Criança\*  
 - Dr.ª Cristina Louro  
 Secretária Nacional para a Reabilitação  
 e Integração das Pessoas com  
 Deficiência\*  
 - Dr.ª Margarida Neto  
 Coordenadora Nacional  
 para os Assuntos da Família  
 - Professor Doutor Pedro Dias  
 Director do Instituto dos Arquivos  
 Nacionais - Torre do Tombo\*  
 - Dr. Joaquim Raposo  
 Presidente da Câmara Municipal  
 da Amadora\*  
 - Dr. Ribeiro e Castro  
 Presidente do ISS\*  
 - Dr. Domingos Rosa  
 Presidente da AFID
- 17h45m-18h30m Momento de Dança  
 Actuação do grupo de dança AFIDANCE

\*A confirmar

### Sessões Temáticas - 25 de Novembro

09h30m - 11h00m

#### Tema: "O Envelhecimento na Pessoa com Deficiência" Abordagem de Afiliados

Moderador: Dr. Adalberto Fernandes  
 SNRIPD

Oradores: Dr. Marcelo Felo - Presidente Associação  
 de Psicogerontologia  
 Professora Doutora Maria Eugénia Duarte Sávio  
 - F.R.C.E.U.C.L.  
 Professor Doutor Níquel Palma - APPT 21

Relator: Dr.ª Trindade Colares - SNRIPD

AFID: Dr. Mário Barate

11h30m - 13h00m

#### Tema: "Intervir com a Família nas Questões do Envelhecimento"

Moderador: Dr. Carlos Andrade  
 ISS

Oradores: Dr.ª Susana Pereira - ISS  
 Dr.ª Teresa Galá - Paralisia Cerebral  
 Dr. António Martins - Elo Social

Relator: Dr.ª Lutegonda Jato - AFID

AFID: Sr. Amílcar Barradas



# Demónios e Anjos

O branco invade o espaço. Braços que se abrem e elevam, corpos que se cruzam. Uma pessoa tenta erguer-se da sua cadeira, debate-se perante a indiferença dos que passam. Precisa de ajuda, há movimento à sua volta, a rua está animada, pessoas circulam, dançam, trocam olhares e gestos entre si. O esforço que faz é agora maior, vê-se no rosto cansado e brilhante de suor. Está quase a atingir o objectivo mas falta-lhe o equilíbrio e volta à posição inicial. Porém não desiste, tenta novamente levantar-se. Há um outro ser que o olha e segue os movimentos, mas não pode ajudar. Passam dois transeuntes que observam o desenrolar da cena. Um deles continua a andar o outro hesita, pára um pouco, caminha na direcção da pessoa em dificuldade, mas eis que o companheiro volta e o segura pelo braço impelindo-o a seguir e a deixar para trás aquela situação de abandono.

Há um silêncio pesado que nos magoa ...

Assim começa a nova coreografia que o nosso grupo AFIDANCE se prepara para apresentar. Como já foi referido, a cor predominante é o branco, a música, em dois registos diferentes, situa-nos na acção, ora mais intimista, ora mais extrovertida. É uma parábola que fala, servindo-se desta forma de expressão tão poderosa que é a dança, dos demónios e dos anjos que sempre vamos encontrando no caminho.

Os nossos artistas vivem com entusiasmo esta nova experiência entendendo bem a mensagem que ela quer transmitir. Falam do tema, discutem-no e fazem comentários coerentes e com interesse. Assim se vai formando entre eles um espírito de união, mesmo de cumplicidade que se manifesta no seu dia a dia. A dança, que nos tempos mais remotos da humanidade, era a forma de expressão mais usada em rituais de natureza religiosa e social, continua a unir as pessoas na procura da harmonia e da beleza.

Maria Antónia Costa

A AFIDANCE é constituída por um grupo de jovens portadores de deficiência, que se dedica a uma nova linguagem que privilegia o movimento, o corpo, dançando. Este espaço leva o grupo à descoberta de uma música íntima, novas palavras e sentimentos, ou seja, podemos afirmar que a música é agora acompanhada por um ritmo onde todos se libertam e mostram segurança, encanto, brilho e autonomia. Podemos então afirmar que o nosso grupo de dança - AFIDANCE - é uma aliança orgânica de afectos e muito talento!

Gostaria de agradecer o apoio de algumas pessoas sem as quais este projecto não seria possível:

À Direcção da AFID pela aposta neste projecto, em especial a M<sup>a</sup> Antónia Costa, coordenadora sempre presente e empenhada, não esquecendo Natália Rosa madrinha do grupo, à Dra. Lutegarda pelo apoio psicológico e pelo acompanhamento nas nossas digressões, ao Nuno Quaresma, grande amigo e relações públicas do grupo, aos meus colegas de CAO (Zé, Hugo, Paula, Sofia, entre outros) pelo apoio nas horas mais difíceis, aos Ateliers da AFID (Liliana Guerreiro, Luisa Carvalho, Isabel Bordaleiro, Fernanda Branco, Rui Martins e Isabel Ribeiro) pela dedicação e trabalho na realização do guarda-roupa, e por último, aos primeiros - os elementos que fazem de nós o grupo que somos: Estêvão, Clara, Andreia, Pedro, Rita, Judite, Luis, Ricardo, Helena, Patrícia e Carlos.

MUITO OBRIGADO A TODOS.

LeFinka Lima







## CIDADANIA

No início deste Verão, centenas de voluntários da Microsoft passaram um dia no Centro Comunitário da AFID demonstrando, neste evento que nos ficará, pela sua dimensão e impacto, para sempre guardado na memória, um exemplo de cidadania empresarial extrapolante de afectos e de uma incomparável aptidão para a relação e para a interação activa, integradora e compensadora com os jovens que fazem da nossa casa a sua também. O evento OneEd é uma reunião da área de educação e responsabilidade social da Microsoft para a Europa, Médio Oriente e África, que junta dezenas de colaboradores à volta do mesmo objectivo: passar uma tarde numa associação local.

Este ano, a reunião envolveu cerca de 300 participantes e decorreu dividida entre actividades como: pintura facial, jogos tradicionais, estimulação sensorial, dança "performativa" e em workshops integrados, boccia, artes plásticas, para além do lanche, que foi preparado pelos voluntários, e o plantar simbólico de uma árvore no nosso jardim.

A árvore crescerá para ser frondosa, tal como a nossa relação com estas pessoas de países tão longínquos, como a Alemanha, Grécia ou Jordânia, para citar alguns, entre muitos outros que se fizeram representar. Para além do mais, honra-se a forte participação dos voluntários da Microsoft Portuguesa, entre os quais nos apraz destacar o Eng.º Rodolfo Oliveira, que, na sua aproximação aos nossos, nos tem ajudado a ficar mais próximo do mundo e dos outros.

Para citar o Professor Fernando Carvalho Rodrigues "... matematicamente estamos individualmente a seis contactos, seis relações partilhadas, de conhecer todos os seres humanos que habitam o planeta..." Depois deste evento, parecemos, sem dúvida, estar mais próximos de consumir o reconhecimento desta evidência.

N.Q.